



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



12865/11

(OR. en)

PRESSE 246
PR CO 48

PRESSEMEDDELELSE

3106. samling i Rådet

Udenrigsanliggender

Bruxelles, den 18. juli 2011

Formand

**Unionens højtstående repræsentant for
udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik**

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 5183 / 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

12865/11

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet havde en udveksling af synspunkter om **fredsprocessen i Mellemøsten**. Det vedtog konklusioner, hvori det påpeger behovet for hurtigst muligt at gøre fremskridt hen imod en tostatsløsning på den israelsk-palæstinensiske konflikt, på ny udtrykker sin foruroligelse over, at fredsprocessen fortsat er i hårdknude, og opfordrer parterne til at vise den største ansvarsfølelse og til at genoptage direkte substansforhandlinger.

Rådet havde en udveksling af synspunkter om de sydlige nabolande på baggrund af den seneste udvikling i regionen med fokus på **Syrien**, **Libyen** og **Libanon**. Det vedtog konklusioner om hvert af disse tre lande.

Rådet vedtog en afgørelse om oprettelse af stillingen som **EU's særlige repræsentant for det sydlige Middelhavsområde** og om udnævnelse af Bernardino León til denne stilling.

Rådet drøftede behovet for et **EU-klimadiplomati** på baggrund af truslen mod den globale vækst og velstand som følge af klimaændringerne. Det vedtog konklusioner herom.

Under frokosten drøftede ministrene **Pakistan** og **Afghanistan**. NATO's generalsekretær Anders Fogh Rasmussen deltog i drøftelsen om Afghanistan.

Rådet udnævnte Peter Sørensen til **EU's særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina**.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Fredsprocessen i Mellemøsten	7
Initiativer inden for den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik	7
De sydlige nabolande, Syrien, Libyen og Libanon	8
Pakistan og Afghanistan.	13

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

UDENRIGSANLIGGENDER

– Den højststående repræsentants rapport om den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP)	18
– EU's særlige repræsentant for det sydlige Middelhavsområde	18
– EU's særlige repræsentant for Centralasien	18
– EU's særlige repræsentant for Afghanistan	18
– EU's særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina	19
– EU ønsker at styrke konventionen om forbud mod biologiske våben (BTWC)	19
– Håndvåben og lette våben (SALW) - Rådets afgørelse om et FN-handlingsprogram	19
– ICTY	20
– Sudan og Sydsudan: restriktive foranstaltninger	20
– Gennemgang af EU-listen over personer, grupper og enheder, der er involveret i terrorhandling	21

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

–	Guinea-Bissau	22
–	Republikken Guinea	22

DELTAGERE

Den højtstående repræsentant

Catherine ASHTON

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik

Belgien:

Steven VANACKERE

Vicepremierminister samt udenrigsminister og minister for institutionelle reformer

Bulgarien:

Konstantin DIMITROV

Viceudenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Karl SCHWARZENBERG

Vicepremierminister og udenrigsminister

Danmark:

Lene ESPERSEN

Udenrigsminister

Tyskland:

Guido WESTERWELLE

Udenrigsminister

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Irland:

Eamonn GILMORE

Lucinda CREIGHTON

Vicepremierminister (Tánaiste) og udenrigsminister
Viceminister med ansvar for Europaspørgsmål

Grækenland:

Stavros LAMBRINIDIS

Udenrigsminister

Spanien:

Trinidad JIMENEZ

Udenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde

Frankrig:

Alain JUPPÉ

Ministre d'État, udenrigs- og Europaminister

Italien:

Alfredo MANTICA

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Cypern:

Andreas MAVROYIANNIS

Fast repræsentant

Lettland:

Girts Valdis KRISTOVSKIS

Udenrigsminister

Litauen:

Audronius AZUBALIS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister, udenrigsminister og minister for indvandring

Ungarn:

János MARTONYI

Udenrigsminister

Malta:

Tonio BORG

Vicepremierminister og udenrigsminister

Nederlandene:

Ben KNAPEN

Europaminister og minister for internationalt samarbejde

Østrig:

Michael SPINDELEGGER

Vic kansler og forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål

Polen:

Radosław SIKORSKI

Udenrigsminister

Portugal:

Paulo PORTAS

Ministro de Estado og udenrigsminister

Rumænien:

Teodor BACONSCHI

Udenrigsminister

Slovenien:

Samuel ŽBOGAR

Udenrigsminister

Slovakiet:

Mikuláš DZURINDA

Udenrigsminister

Finland:

Erkki TUOMIOJA

Udenrigsminister

Sverige:

Carl BILDT

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

William HAGUE

Førsteminister, udenrigs- og Commonwealthminister

Kommissionen:

Andris PIEBALGS

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Fredsprocessen i Mellemøsten

Den højtstående repræsentant orienterede Rådet om Kvartettens møde i Washington den 11. juli og om situationen med hensyn til bestræbelserne for at få genoptaget forhandlingerne.

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"EU mener fortsat, at der er behov for hurtigst muligt at gøre fremskridt hen imod en tostatsløsning på den israelsk-palæstinensiske konflikt. EU udtrykker på ny sin foruroligelse over, at fredsprocessen fortsat er i hårdknude, og opfordrer parterne til at vise den største ansvarsfølelse og til at genoptage direkte substansforhandlinger.

EU understreger Kvartettens centrale rolle og støtter fuldt ud den højtstående repræsentant i hendes fortsatte indsats for, at Kvartetten kan skabe et troværdigt perspektiv for genoptagelsen af fredsprocessen.

EU har fastlagt og vil fortsat aktivt fremme sin holdning med hensyn til parametrene i Rådets konklusioner fra december 2009, december 2010 og maj 2011."

Initiativer inden for den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik

Den højtstående repræsentant fremlagde sin omfattende civil-militære rapport om den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik for ministrene og ledede en drøftelse om initiativer på FSFP-området.

Rapporten omhandler militære kapaciteter (pooling og deling), permanent struktureret samarbejde, civile kapaciteter, civil-militær synergi i forbindelse med kapacitetsudvikling, forbedring af EU's krisestyringsindsats (civil og militær planlægnings- og gennemførelseskapacitet, EU-kampgrupper) og samarbejde med partnere (NATO, FN og tredjelande).

De sydlige nabolande, Syrien, Libyen og Libanon

Rådet havde en udveksling af synspunkter om situationen i EU's sydlige nabolande på baggrund af den seneste udvikling i regionen. Det vedtog følgende konklusioner:

Syrien

1. "EU beklager, at den syriske ledelse har valgt at ignorere gentagne opfordringer fra det internationale samfund og fortsætter sin politik med bevidst voldelig undertrykkelse af fredelige demonstranter. EU gentager, at det på det kraftigste fordømmer denne politik. Volden skal stoppes øjeblikkeligt for at hindre yderligere blodsudgydelser.
2. I den forbindelse efterlyser EU en politisk proces, der fører til en hurtig og konkret gennemførelse af væsentlige reformer og opfylder den syriske befolknings legitime krav på vejen mod en fredelig, ægte og uigenkaldelig overgang til demokrati.
3. EU hylder den beslutsomhed og det mod, som et stigende antal syrere udviser, ved at de fortsat giver udtryk for deres legitime ønsker ved fredelige protester. Det gør de til trods for det stigende antal dødsfald og rapporterede tilfælde af tortur og andre åbenlyse menneskerettighedskrænkelser, hvoraf nogle af uafhængige kilder hævdes at være forbrydelser mod menneskeheden. Dette skal underkastes en uafhængig, gennemsigtig og effektiv undersøgelse, som FN's generalsekretær har krævet, og gerningsmændene til sådanne handlinger skal drages til ansvar. EU udtrykker sin dybeste medfølelse med alle ofre og deres familier.
4. EU fordømmer de syriske sikkerhedsstyrkers aktioner i en række byer, senest i Hama. EU opfordrer indtrængende Syriens ledere til øjeblikkeligt at afblæse sådanne sikkerhedsoperationer og afholde sig fra fortsat anvendelse af magt mod civile.
5. EU erindrer om, at præsident Al-Assad har lovet at indlede en national dialog, og noterer sig, at de første møder har fundet sted. Det syriske regime mangler dog stadig at opfylde alle legitime krav om øjeblikkeligt at standse volden og løslade fanger som en betingelse for en troværdig national dialog, der kan føre til en reel overgang til demokrati. EU understreger, at dialogen for at være troværdig og ægte skal være helt inklusiv og føres i en atmosfære uden frygt og trusler. For at en dialog kan være inklusiv og meningsfuld er det vigtigt, at oppositionen deltager med fuld forsamlingsfrihed.
6. EU minder desuden om, at den syriske regering har vedtaget reformer, navnlig ophævelse af undtagelsestilstanden og sikring af retten til fredelige protester, som aldrig er blevet sat i værk. EU gentager, at ved at vælge undertrykkelse i stedet for at opfylde sine egne løfter om omfattende reformer rejser det syriske regime tvivl om sin legitimitet. Reformerne bør gennemføres fuldt ud og uden forsinkelse.

7. EU beklager dybt, at tusinder stadig tilbageholdes trods den af præsidenten meddelte amnesti. Alle samvittighedsfanger og de, der er anholdt i forbindelse med fredelige protester, bør straks løslades. EU opfordrer den syriske ledelse til at standse sin vidtrækkende forfølgelse, herunder vilkårlige arrestationer, mishandling af tilbageholdte i politiets varetægt og trusler, respektere menneskerettighederne, give menneskerettighedsobservatører uhindret adgang, og samarbejde med Kontoret for FN's Højkommissær for Menneskerettigheder, herunder ved at give dets mission adgang til Syrien.
8. EU noterer med dyb bekymring den forværrede humanitære situation for mange syrere. Tusindvis af mennesker er fortsat fordrevne, herunder i nabolandene, som følge af volden. Levering af basale varer og tjenesteydelser er gentagne gange blevet afbrudt. De syriske myndigheder skal sikre, at der ikke sker yderligere afbrydelser. EU understreger, at de syriske myndigheder bærer ansvaret for den humanitære situation for det syriske folk, og opfordrer kraftigt myndighederne til at give de humanitære agenturer sikker og uhindret adgang til alle berørte områder.
9. EU noterer sig, at internationale medier har fået en vis begrænset adgang, og opfordrer indtrængende de syriske myndigheder til at tillade uafhængige og internationale medier at operere i Syrien uden restriktioner. Det syriske folk bør ikke berøves adgang til frie medier, herunder internettet.
10. EU fordømmer kraftigt angrebene rettet mod diplomatiske repræsentationer, herunder for en af dets medlemsstater, og den helt utilstrækkelige reaktion fra de syriske myndigheder. EU minder endvidere myndighederne om deres forpligtelse til at beskytte diplomatiske repræsentationer i Syrien.
11. Situationen fortsætter med at påvirke nabolandene og udgør en trussel mod regional fred, sikkerhed og stabilitet. Derfor fortsætter EU sine bestræbelser på at sikre, at FN's Sikkerhedsråd påtager sig sit ansvar i denne forbindelse, herunder ved at fordømme den fortsatte voldelige undertrykkelse. EU anerkender Tyrkiets og andre regionale partners indsats i forbindelse med krisens forskellige aspekter, især de humanitære aspekter, og vil arbejde med dem om at løse situationen i Syrien. EU er fortsat parat til at bistå med at løse de humanitære konsekvenser af krisen i regionen.
12. Indtil den uacceptable vold mod den civile befolkning er stoppet, og der er gjort afgørende fremskridt hen imod opfyldelse af det syriske folks legitime ønske om en demokratisk overgang, vil EU fortsætte sin nuværende politik, herunder gennem sanktioner rettet mod dem, der er ansvarlige for eller forbundet med den voldelige undertrykkelse."

Libyen

1. "Den Europæiske Union er fast besluttet på en fuldstændig gennemførelse af UNSCR 1970 og 1973 og står fortsat urokkeligt fast på sit tilsagn om at beskytte den libyske civilbefolkning, herunder ved at forøge presset på Gaddafiregimet.
2. EU fordømmer regimets alvorlige krænkelse af menneskerettighederne og brud på den humanitære folkeret. Det gentager betydningen af ansvarliggørelse, retfærdighed og nødvendigheden af at bekæmpe straffrihed. Det noterer sig afgørelsen fra Den Internationale Straffedomstols forundersøgelsesafdeling I den 27. juni om at udstede arrestordre mod Muammar Gaddafi, Saif al Islam Gaddafi og Abdullah al-Sanussi i forbindelse med påståede forbrydelser mod menneskeheden i Libyen og opfordrer til fuldt samarbejde med Den Internationale Straffedomstol. Det hilser også FN's Menneskerettighedsråds forlængelse af mandatet for den internationale undersøgelseskommision velkommen.
3. Gaddafi har mistet al legitimitet og må opgive magten med det samme. EU noterer sig, at stadig flere forlader Gaddafiregimet, og opfordrer dets tilbageværende tilhængere til at tage afstand fra regimets forbrydelser.
4. EU er fortsat bekymret over den humanitære situation. Det fortsætter sine bestræbelser på at levere humanitær bistand til alle libyere og mennesker i nød på en upartisk og ikke-diskriminerende måde og opfordrer til ubegrænset humanitær adgang til det vestlige Libyen og fuld respekt for den humanitære folkeret. Hvis FN's Kontor for Koordination af Humanitære Anliggender anmoder om det, vil EU gennemføre en FSFP-operation, "EUFOR Libya", for at støtte den humanitære bistand i regionen.
5. EU hilser det velkommen, at det internationale samfund på kontaktgruppens møde i Istanbul den 15. juli endnu en gang har givet tilsagn om at støtte det libyske folk i dets igangværende overgangsproces fra Gaddafiæraen hen imod skabelsen af en forenet, suveræn og demokratisk libysk stat. Især støtter EU de fastlagte fælles og overordnede principper for at lede indsatsen for en politisk overgang såvel som den fælles tilgang til at støtte det libyske folk i genopbygningen af dets land. Med henblik herpå udtrykker EU tilfredshed med det nationale overgangsråds (NTC) forelæggelse af sine planer for situationen efter konflikten.
6. Det ligger EU stærkt på sinde at hjælpe med at udforme betingelserne for en overvåget våbenhvile, der er kædet sammen med en reel og inklusiv politisk proces, som bygger på et klart tilsagn om national forsoning og enhed i Libyen efter Gaddafi. Under ledelse af FN og med De Forenede Nationers generalsekretærs særlige udsending for Libyen som omdrejningspunkt vil EU fortsætte sit arbejde med andre internationale og regionale partnere, navnlig Cairogruppen, der bringer EU sammen med FN, Den Arabiske Liga, Den Afrikanske Union og Organisationen for det Islamiske Samarbejde. I denne forbindelse anerkender EU det nyttige bidrag, som Den Afrikanske Union har ydet på topmødet i juli 2011 i Malabo.

7. EU betragter NTC som en legitim politisk samtalepartner. Det anerkender NTC's vigtige rolle og ansvar som repræsentant for det libyske folks forhåbninger, herunder til overgangsprocessen. Som sådan udtrykker EU tilfredshed med det besøg i EU-institutionerne, der blev aflagt den 13.-14. juli af formanden for forretningsudvalget for det nationale overgangsråd (NTC), Mahmoud Jibril. EU anerkender det nationale overgangsråds presserende finansielle behov for at kunne tjene det libyske folk. EU og medlemsstaterne vil fortsat undersøge alle muligheder i den henseende, herunder, om muligt, med anvendelse af indefrosne libyske midler, bl.a. som en garanti for at yde finansiell bistand, og genoptagelse af eksporten i overensstemmelse med bestemmelserne i de relevante FN-resolutioner. Idet EU minder om tilsagnene fra NTC i sit "Vejen til et demokratisk Libyen", er EU også rede til at yde yderligere bistand til NTC, således at det kan påtage sig sit ansvar, herunder opretholdelse af retsstatsforhold overalt i områderne under dets kontrol. I denne forbindelse skal NTC også fortsætte sit engagement for at behandle de påståede krænkelse af folkeretten, herunder menneskerettighederne.
8. EU er fast besluttet på at støtte fremkomsten af et nyt, stabilt, velstående, suverænt og demokratisk Libyen gennem en fredelig, gennemsigtig og inklusiv overgangsproces. EU er allerede ved at gennemføre aktiviteter til støtte for det libyske civilsamfund og er ved at forberede yderligere bistand, bl.a. til menneskerettighedsforkæmpere, unge, kvinder, lokale myndigheder og medier. EU understreger betydningen af det internationale samfunds FN-ledede støtte til Libyen i ugerne og månederne efter en våbenhvile. Overgangen skal være en libyskrevet proces, som EU vil bidrage til sammen med centrale partnere, så snart forholdene tillader det."

Libanon

1. "EU hilser dannelsen af en ny regering i Libanon velkommen. Det forventer, at den nye regering vil sikre fremme af Libanons stabilitet, enhed, suverænitet og uafhængighed under fuld overholdelse af forfatningen og retsstatsprincipperne. EU har tillid til, at Libanons regering vil prioritere styrkelsen af statens autoritet. Det tilskynder den nye regering til at gennemføre en ambitiøs dagsorden med stærkt tiltrængte økonomiske, sociale og politiske reformer.
2. Rådet forventer, at den nye libanesiske regering forpligter sig til fuldt ud at gennemføre alle relevante resolutioner fra FN's Sikkerhedsråd, herunder resolution 1559, 1680, 1701 og 1757.
3. Rådet er foruroliget over, at ministererklæringen ikke indeholder noget udtrykkeligt tilsagn om samarbejde med det særlige tribunal for Libanon, og det opfordrer derfor den nye regering til at respektere og opfylde alle sine internationale forpligtelser og tilsagn i henhold til UNSCR 1757. Det bekræfter EU's fulde støtte til det særlige tribunal som et uafhængigt tribunal oprettet ved FN's Sikkerhedsråds resolution 1757 efter de højeste retslige standarder. Rådet forventer, at alle parter samarbejder fuldt ud med tribunalet. Det opfordrer desuden alle aktører i Libanon til at optræde konstruktivt og fortsat udvise tilbageholdenhed.

4. På baggrund heraf tillægger EU partnerskabet mellem Den Europæiske Union og Libanon stor betydning. Efterhånden som Libanon gør holdbare fremskridt hen imod reformer, navnlig med styrkelse af demokratiet, retsstatsprincipperne og en inklusiv økonomisk udvikling og med mindskelse af sociale uligheder, er EU parat til at matche dette med øget støtte som omhandlet inden for rammerne af den nye europæiske naboskabspolitik."

Pakistan og Afghanistan.

Ministrene drøftede Pakistan og Afghanistan under frokosten. NATO's generalsekretær Anders Fogh Rasmussen deltog i drøftelsen om Afghanistan. Rådet vedtog følgende konklusioner:

Pakistan

1. "EU bekræfter på ny sit tilsagn om at opbygge et stærkt langsigtet partnerskab med Pakistan og støtte Pakistans demokratiske institutioner og civilregering samt civilsamfund. EU er fast besluttet på, at dette partnerskab bør bygge på gensidige interesser og fælles værdier. Det bør være bredt og dække økonomisk og handelsmæssigt samarbejde og ydelse af humanitær bistand og udviklingsbistand, regionale og globale sikkerhedsspørgsmål, respekt for menneskerettighederne og retsstatsprincippet samt migrationsspørgsmål, herunder ulovlig indvandring.
2. Efterhånden som EU's partnerskab med Pakistan udvikler sig, bør det i stigende grad skabe ligevægt mellem begge partners interesser og bekymringer. EU er således rede til at videreføre samarbejdet på en række områder, men vi forventer også, at Pakistan reagerer på EU's bekymringer, særlig med hensyn til sikkerhed og menneskerettigheder, herunder beskyttelsen af mindretal og religions- og ytringsfrihed. Desuden kan EU's bistand ikke få fuld gennemslagskraft uden vidtgående strukturelle, økonomiske og skattepolitiske reformer.
3. EU anerkender fuldt ud, at Pakistan har lidt store ofre i sin indsats for at skabe sikkerhed og stabilitet i regionen. Det opfordrer på det kraftigste Pakistan til at øge bestræbelserne på at bekæmpe terrorisme og ekstremisme. EU samarbejder med Pakistan om at styrke politiets og retsvæsenets evne til at sikre retshåndhævelsen. Pakistans bidrag til den afghansk ledede politiske proces, der skal hjælpe med at løse konflikten i Afghanistan, vil være afgørende, og EU udtrykker tilfredshed med de nylige drøftelser mellem de to regeringer.
4. EU lægger fortsat vægt på Det Europæiske Råds erklæring af 16. september 2010 vedrørende bl.a. bedre markedsadgang for Pakistan. Det har gjort en stor indsats for at opnå enighed i WTO om EU's anmodning om en fritagelse med henblik på at indrømme Pakistan en tidsbegrænset nedsættelse af tolden på importen af meget vigtige produkter til EU-markedet. Rådet gentager sit tilsagn om at lade Pakistan være omfattet af GSP+ fra og med 2014, forudsat at det opfylder de nødvendige kriterier. I den forbindelse bør Pakistan fortsætte en effektiv gennemførelse af de internationale konventioner, der er anført i EU's GSP-forordning.

5. Rådet opfordrer EU-Udenrigstjenesten til i samråd med Kommissionen at genoptage arbejdet med Pakistans regering vedrørende en ambitiøs femårsplan for deres engagement og til at gøre status over fremskridtene på det kommende møde i Den Fælles Kommission EU-Pakistan med henblik på at indlede den strategiske dialog på ministerplan i overensstemmelse med topmødet i juni 2010 mellem EU og Pakistan. Rådet ser frem til indledningen af den strategiske dialog under den højtstående repræsentants besøg i Pakistan snarest muligt og til et tredje topmøde mellem EU og Pakistan i lyset af de fremskridt, der gøres."

Afghanistan

1. "Rådet hilser påbegyndelsen af overgangsprocessen i Afghanistan denne måned velkommen.
2. Det finder, at der ikke er noget alternativ til en afghanskstyret proces, som fører til en politisk løsning af konflikten. Det er parat til at støtte disse bestræbelser, idet det understreger betydningen af tæt koordination mellem alle involverede parter. I den forbindelse anerkender Rådet Det Høje Fredsråds bestræbelser på at skabe bred national konsensus til støtte for fred og forsoning.
3. Efter Osama bin Ladens død og indførelsen af nye sanktioner over for de afghanske oprørere har de, som har deltaget i oprøret, nu mulighed for at indgå i den politiske proces. Om end der ikke bør stilles nogen betingelser for at indlede politiske forhandlinger, skal resultatet være i overensstemmelse med de ufravigelige krav, som den afghanske regering har stillet og det internationale samfund støtter: afståelse fra vold, afbrydelse af forbindelserne med Al-Qaeda og respekt for den afghanske forfatning, herunder menneskerettighedsbestemmelserne. Der skal lægges særlig vægt på kvinders rettigheder.
4. EU gentager sin kraftige støtte til Afghanistans udvikling og til overgangsprocessen i perioden indtil udgangen af 2014, hvor ansvaret for sikkerheden vil være fuldt overdraget til de afghanske myndigheder, og tiden derefter. Dette er en prioritet for EU. EU noterer, at overgangsperioden på sikkerhedsområdet skal gå hånd i hånd med bæredygtige fremskridt inden for regeringsførelse, retsstatsforhold og udvikling.
5. Hvis EU's langsigtede indsats skal lykkes, skal de lokale forhold, især sikkerhedsmæssigt, være således, at EU's støtte til Afghanistans udvikling kan leveres sikkert i hele landet. Desuden skal Afghanistan træffe de fornødne foranstaltninger til at styrke de demokratiske institutioner for regeringsførelse, bl.a. de nationale og subnationale folkevalgte organers tilsynsførelse, navnlig med flowet i de offentlige finanser og deres anvendelse. Parlamentets, retsvæsenets og revisionsmyndighedernes uafhængige rolle skal respekteres og gradvist styrkes. Rådet udtrykker bekymring over manglen på fremskridt inden for regeringsførelse, retsstatsforhold og korruptionsbekæmpelse og opfordrer den afghanske regering til at udvise resolut lederskab, når det gælder om at gennemføre de forpligtelser, den påtog sig på Kabulkonferencen i juli 2010.

6. I den forbindelse opfordrer EU Afghanistan og IMF til hurtigst muligt at nå til enighed, så krisen i kølvandet på Kabul Banks kollaps kan løses på en pragmatisk og gennemsigtig måde til gavn for Afghanistans finanssektor, og udviklingsstrømmene snart kan genoptages. EU appellerer til de afghanske myndigheder om at finde en forfatningsmæssig løsning på de problemer, som er opstået siden parlamentsvalget i 2010. Denne løsning bør bevare magtens deling og statsinstitutionernes integritet.
7. Rådet noterede, at disse spørgsmål vil spille en afgørende rolle for at sikre en vellykket og uomstødelig overgang og forme det internationale samfunds langsigtede forpligtelse i Afghanistan. På den internationale konference om Afghanistan i Bonn den 5. december 2011 vil det internationale samfund gøre status over overgangsprocessen, lægge fundamentet for det internationale engagement på lang sigt og drøfte den politiske proces i Afghanistan samt dens regionale aspekter. Fremskridt med de tidligere forpligtelser, Afghanistan har påtaget sig, er af relevans for denne debat.
8. Rådet udtrykker vilje til at forhandle om en ambitiøs og afbalanceret aftale mellem EU og Afghanistan, der afspejler EU's langsigtede støtte til landets udvikling samt de principper og betingelser, som det fremtidige partnerskab skal baseres på. Det opfordrer EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen til at udarbejde et forhandlingsmandat til en samarbejdsaftale inden Bonnkonferencen.
9. Passende ressourcer skal stilles til rådighed for at finansiere EU's fremtidige indsats i Afghanistan, herunder den koordinerede gennemførelse af EU's handlingsplan, både af medlemsstaterne og af EU. Som planen præciserer, vil det også være vigtigt for EU og medlemsstaterne at foretage en yderligere tilpasning af deres udviklingsaktiviteter til de principper, som den afghanske regering har fastlagt. Samtidig forventer EU imidlertid, at det internationale samfund som helhed såvel som Afghanistan ser på disse udfordringer. Det er derfor desto vigtigere, at koordineringsmekanismer som det fælles koordinations- og overvågningsorgan bliver mere effektive, og at UNAMA fortsat spiller en central rolle. EU anerkender, at koordination på lokalt plan med alle internationale aktører, herunder NATO, under afghansk lederskab, vil være nødvendigt for at opfylde vores fælles mål.
10. I den forbindelse gentager EU vigtigheden af sit arbejde med det subnationale forvaltningsniveau, uddannelse af tjenestemænd og en civil politistyrke og kapacitetsopbygning og retsstaten som fastlagt i EU's handlingsplan. EU besluttede i tæt samarbejde med FN og det internationale samfund at styrke sin støtte til reformer af valgsystemet og styrkelse af uafhængige valginstitutioner. Rådet går også ind for et udvidet samarbejde mellem EU-institutionerne og det afghanske parlament såvel som det afghanske civilsamfund.

11. EU er fortsat indstillet på at støtte det afghanske politi og bidrage til at forbedre kvaliteten af den tjeneste, som det yder. Rådet vil overveje, hvordan EU bedst kan gøre dette, og som led heri besluttede Rådet at overveje at udvikle en strategi for EUPOL AFGHANISTAN for perioden efter 2013.
12. Det understreger endvidere, at modparten til en effektiv afghansk politistyrke er et effektivt og gennemsigtigt retsvæsen. Afghanistan bør indfri dets forpligtelser til at reformere retsvæsenet og styrke retsstaten. EU vil fortsat spille en nøglerolle i bestræbelserne herpå.
13. Fremstilling og handel med narkotika og prækursorer er fortsat en stor trussel mod stabilitet og regeringsførelse i Afghanistan og vedbliver med at være en vigtig indtægtskilde for oprørerne. Dette har en direkte indvirkning på områder som f.eks. landbrug, sundhed og politiarbejde og hindrer udviklingen af legitime økonomiske alternativer til opiumdyrkelse, som er mere gavnlige for den brede befolkning i Afghanistan. EU opfordrer følgelig de afghanske myndigheder til at blive ved med at tackle disse spørgsmål på en helhedsorienteret måde, ligesom det opfordrer det internationale samfund til at optrappe samarbejdet, herunder på lokalt plan og via UNODC's Parispagt. EU er klar til at støtte disse bestræbelser alt efter behov.
14. EU og medlemsstaterne agter at gå i dialog med den afghanske regering om migrationsspørgsmål, bl.a. om bekæmpelse og forebyggelse af ulovlig migration og styrkelse af samarbejdet om tilbagesendelse og tilbagetagelse.
15. Regionalt samarbejde er afgørende både sikkerhedsmæssigt og af hensyn til den økonomiske udvikling. EU tilkendegiver sin støtte til de skridt, der er blevet taget for at udbygge dialogen mellem Afghanistan og Pakistan herom. Det noterer sig potentialet for tættere regional integration gennem regional handel og transitnetværk. EU vil støtte initiativer til at realisere dette potentiale og øge den private sektors deltagelse i den langsigtede udviklingsstrategi for Afghanistan. EU understregede betydningen af både Bonnkonferencen og den kommende Istanbulkonference i november for at fremme den regionale dagsorden."

EVENTUELT

Den italienske statssekretær aflagde rapport om sine nylige besøg i Sydsudan og Somalia.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**UDENRIGSANLIGGENDER****Den højtstående repræsentants rapport om den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP)**

Rådet vedtog årsrapporten fra den højtstående repræsentant til Europa-Parlamentet om de vigtigste aspekter og de principielle valg inden for FUSP.

[12562/11](#)

EU's særlige repræsentant for det sydlige Middelhavsområde

Rådet vedtog en afgørelse om udnævnelse af Bernardino León til særlig repræsentant for det sydlige Middelhavsområde, en ny stilling, der er oprettet i kølvandet på den seneste udvikling i den arabiske verden som led i EU's bestræbelser for at støtte demokratisk omstilling i de sydlige nabolande og udvikle et nyt partnerskab med regionen.

Afgørelsen indeholder EUSR's mandat, der bygger på EU's politikmål for de sydlige nabolande. Den særlige repræsentant skal styrke EU's overordnede politiske rolle over for landene i det sydlige Middelhavsområde, navnlig ved at styrke dialogen med regeringer, internationale organisationer og civilsamfundet og ved at holde nær kontakt med alle parter, der er involveret i den demokratiske omstillingsproces.

[11949/11](#)

EU's særlige repræsentant for Centralasien

Rådet vedtog en afgørelse om forlængelse af mandatet for Pierre Morel, EU's særlige repræsentant for Centralasien, fra den 31. august 2011, når det nuværende mandat udløber, til den 30. juni 2012.

[11995/11](#)

EU's særlige repræsentant for Afghanistan

Rådet vedtog en afgørelse om forlængelse af mandatet for EU's særlige repræsentant for Afghanistan, Vygaudas Ušackas, til den 30. juni 2012.

EU's særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina

Rådet vedtog en afgørelse om udnævnelse af Peter Sørensen til EU's særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina fra den 1. september 2011. Peter Sørensen afløser Valentin Inzko, og hans mandat løber til den 30. juni 2015.

EU er i færd med at styrke sin politik og tilstedeværelse på stedet yderligere gennem én enkelt styrket EU-repræsentant, som vil føre an med at støtte Bosnien-Hercegovina i EU-relaterede spørgsmål med henblik på at understøtte landets fremskridt i retning af EU-integration.

Rådet forudser, at EUSR's stilling og stillingen som chef for EU's delegationskontor i Bosnien-Hercegovina vil blive slået sammen til én.

Valentin Inzko fortsætter som internationalt udpeget højtstående repræsentant for Bosnien-Hercegovina.

[12233/11](#)

EU ønsker at styrke konventionen om forbud mod biologiske våben (BTWC)

Rådet vedtog en afgørelse om Den Europæiske Unions holdning på syvende BTWC-gennemgangskonference.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [12348/11](#).

Håndvåben og lette våben (SALW) - Rådets afgørelse om et FN-handlingsprogram

Rådet vedtog en afgørelse til støtte for FN's Kontor for Nedrustningsanliggenders indsats med henblik på gennemførelse af FN's handlingsprogram om forebyggelse, bekæmpelse og afskaffelse af alle aspekter ved ulovlig handel med håndvåben og lette våben (SALW).

FN's handlingsprogram om SALW blev vedtaget af FN-medlemsstaterne i 2001. Det udgør det vigtigste internationale instrument til imødegåelse af risikoen ved ulovlig handel med og voldsom ophobning af SALW. Det indeholder retningslinjer og foranstaltninger, der skal vedtages på internationalt, regionalt, subregionalt og nationalt plan for at mindske risikoen for omledning af SALW til det ulovlige marked og den negative indvirkning, som ulovlig handel med SALW kan have på den internationale og regionale sikkerhed, fred og udvikling.

På linje med EU's sikkerhedsstrategi fra 2003 og EU's SALW-strategi fra 2005 vil Rådets afgørelse støtte multilateralisme med henblik på imødegåelse af risiciene ved ulovlig handel med SALW. Det skal ske ved at fremme gennemførelsen af FN-handlingsprogrammet på regionalt og nationalt plan gennem forskellige outreacharrangementer, ved forbedring af afrikanske landes nationale kapacitet til at mærke og spore SALW og gennem støtte til flere tredjelandes gennemførelse af FN's retningslinjer for lagerforvaltning af ammunition. Alle disse aktiviteter skal også bidrage til forberedelse af den gennemgangskonference vedrørende FN-handlingsprogrammet, der finder sted i New York i august 2012.

[12310/11](#)

ICTY

Rådet vedtog en gennemførelsesafgørelse om gennemførelse af afgørelse 2010/603/FUSP om yderligere foranstaltninger til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY).

[11279/11](#)

Det vedtog også en gennemførelsesafgørelse om gennemførelse af afgørelse 2010/145/FUSP om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY).

[11276/11](#)

Sudan og Sydsudan: restriktive foranstaltninger

Rådet vedtog en afgørelse om tilpasning af anvendelsesområdet for de restriktive foranstaltninger, herunder våbenembargoen, der blev indført ved fælles holdning 2005/411/FUSP, efter Sydsudans uafhængighed.

Afgørelsen træder i kraft ved offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende den 19. juli 2011.

[11942/11](#)

Gennemgang af EU-listen over personer, grupper og enheder, der er involveret i terrorhandlinger

Rådet gennemgik EU-listen over de personer, grupper og enheder, som artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP og artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 finder anvendelse på.

Efter at have gennemgået alle nye relevante oplysninger besluttede Rådet:

- at fjerne tre personer og to grupper fra listen i bilaget til afgørelse 2011/70/FUSP vedrørende listen over de personer, grupper og enheder, som artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP finder anvendelse på
- at fjerne de samme tre personer og to grupper fra Rådets gennemførelsesforordning om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2010 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme og ophævede dermed gennemførelsesforordning (EU) nr. 83/2011 og gennemførelsesforordning (EU) nr. 610/2010
- at ophæve afgørelse 2010/386/FUSP for så vidt angår den eneste resterende gruppe på denne liste, da undersøgelsen af denne gruppe er afsluttet, og at beholde gruppen på listen.

Som sædvanlig blev der vedtaget begrundelser. Der vil blive sendt skrivelser til de berørte personer, grupper og enheder (hvis der findes en adresse), og der vil blive offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende (C-udgaven).

Med hensyn til listen over de personer, grupper og enheder, som kun artikel 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP finder anvendelse på, bekræftede Rådet den liste, der findes i bilaget til fælles holdning 2009/468/FUSP af 15. juni 2009¹.

¹ EUT L 151 af 16.6.2009, s. 45.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE**Guinea-Bissau**

Rådet afsluttede konsultationerne med Republikken Guinea-Bissau i medfør af artikel 96 i Cotonouaftalen og fastlagde en køreplan for gradvis genoptagelse af udviklingssamarbejdet med landet ([12515/11](#)).

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [12910/11](#).

Republikken Guinea

Rådet ændrede de relevante foranstaltninger over for Republikken Guinea, der er indført i henhold til artikel 96 i AVS-EU-partnerskabsaftalen ([12453/1/11 REV 1](#)). I henhold til de reviderede foranstaltninger vil EU, så snart en detaljeret tidsplan for afholdelse af parlamentsvalg inden udløbet af 2011 er udarbejdet og vedtaget, tilvejebringe midler, der direkte støtter befolkningen i Guinea. EU's udviklingssamarbejde med landet vil blive genoptaget fuldt ud, når Guinea har afholdt frie og åbne parlamentsvalg.

Efter et militærkup i slutningen af 2008 suspenderede EU udviklingssamarbejdet med Republikken Guinea. I juli 2009 blev der udarbejdet en køreplan for gradvis genoptagelse af samarbejdet med landet. Siden da har Guinea gjort betydelige fremskridt med gennemførelsen af køreplanen.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [12961/11](#).